

# TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

**TILAUSHINNAT YHDYSVALLOISSA:**  
Yksi vuosikerta \$5.50. Kuusi kuukautta 5.00  
Kolme kuukautta \$1.60 Yksi kuukausi . . . . .60

**CANADAAN:**  
1 vuosikerta \$7.00; 6 kuukautta \$3.75; 3 kuukautta \$2.00

**SUOMEN JA ULKOMAILLE:**  
Yksi vuosikerta . . . . . \$1.50 Kuusi kuukautta . . . . . \$1.00

**SUBSCRIPTION RATES IN THE UNITED STATES:**  
One Year . . . . . \$5.50 Three Months . . . . . \$1.60  
Six Months . . . . . \$3.00 One Month . . . . . .60

No. 81

TORSTAINA, HUHTIK. 7 P.—THURSDAY, APRIL 7

1921.—NELJÄSTOISTA VUOSIKERTA.—VOL. XIV

## ENGLANTI KANSOJEN "SUOJELJANA"

Työväenpuole ei ole riittävästi armollinen puolustanut irlantilaisia

Eris Englannin vetonumeroita so-  
dan aikana oli sen vallan kyllästy-  
mään asti otettama erinomaisen  
huolellisesti pikkukansallisuksista.  
Täällä kansalle sanottiin—miten  
päästä elämänsä, tunnustetaan täy-  
dellisesti itsenäisyyttä ja mi-  
nää Englannin vallasta on pitäisi  
se kunnolla siitä, että tuota periaatetta  
suodatettiin. Englanti saikin ri-  
mukseen, tahi oikeammin itse risti  
"Pienten kansojen suojeleja".  
Tähtömatkain tulee tämä mie-  
hen lukissa Irlannin tapahtumista.  
Aina 1920 alusta lähtien on siellä  
jatkunut kaatamattomana sarjana  
sota, murha, hurjapoltto ja hävitys.  
On tarpeetonta kerrata kuvauksia  
joita epämielillä jolmuuta to-  
tustuttavista tapahtumista. Englannin  
hallitus tekee kaikkensa estääkseen  
hallitusta pääsemästä ilmoille. Tosin  
toimeenpanee se silloin tällöin, kaik-  
kein kuohuttavimmissa tapauksissa,  
tarkoituksella, mutta tietoja niiden tu-  
loksista ei milloinkaan julasta. Tut-  
kimusraportti pari kuukautta sitten  
raportista Corkin murhapoltosta,  
jolloin pari satola taloa kaupungin  
keskustassa paloi poroksi, on ollut  
hallituksen saatavissa jo toista kuukau-  
ta. Työväenpuolella tullaan vaatimaan  
sanottujen raporttien julkaise-  
mistä. Mutta, kuten tavallista, jätet-  
tiin se hallituspiireissä huomioon-  
ottomaksi.

## III:n Internationa- len kolmannen kon- gressin työohjelma

"Russian Press Review'ssa" kirjoitetaan:  
Kolmannen Internationalen Toimeenpanevan komitea on päättänyt kutsua mainitun Internationalen kolmannen kongressin koolle kesäkuun 1 päiväksi, 1921. Komitea on laatinut kongressille seuraavaan tentatiivisen työohjelman:

- 1—Kolmannen Internationalen Toimeenpanevan komitean raportti.
- 2—Mailmanlaajoinen puola ja Kolmannen Internationalen undet tehtävät.
- 3—Kolmannen Internationalen taktiikka vallankumouksen aikana.
- 4—Ylimenokausi (erikoiset vaatimukset, erikoiset toimenpiteet ja vallankumouksen lopullinen taisto).
- 5—Taluste Amsterdamin keltaista Ammatti-Internationalia vastaan.
- 6—Punainen Ammatti-Internationalia ja Kolmas Internationalia.
- 7—Kommunistipuolueiden rakenne ja niiden menettelytavat.
- 8—Kolmannen Internationalen rakenne ja sen suhde siihen liittyneisiin puolueisiin.
- 9—Iän kysymys.
- 10—Italian Sosialistipuolue ja Kolmas Internationalia. (Italian Sosialistipuolueen vetoomus Toimeenpanevan komitean päätöksestä.)
- 11—Saksan Kommunistien työväenpuole ja Kolmas Internationalia. (Saksan Kommunistien työväenpuolueen vetoomus Toimeenpanevan komitean päätöksestä.)
- 12—Naisliike.
- 13—Kommunistien nuorisoliike.
- 14—Kolmannen Internationalen Toimeenpanevan komitean jäsenten vaatit.
- 15—Muuta asioita.

## RUMANIA KIERÄILEE.

TUKHOLMA, huhtik. 7 p.—Huolimatta siitä, että Rumanian hallitus hiljattain Venäjälle lähettämässään nootissa vakuttava pyrkimyksensä o-  
lemaan päästä ystäväisliiton väleihin Venäjän kanssa ja on halukas alkamaan neuvottelut kauppa-suhteitten järjestämistä varten, Rumanian hallituksen virkailijat eivät yrittäkään estää ulkopuolisia hyökkäyksiä Ukrainaa vastaan. Moskovaista saapunut uutinen kertoo Rumanian suhteista kysymykseen seuraavaa:  
"Muutamia tapahtumia Ukrainasta osoittavat, että Rumanian hallituksen suhde Neuvosto-Venäjään kohtaan on kokopäijän kyseenalainen. Bessarabian rajalla tapahtuneet valokorvoiset toimeenpanemat hyökkäykset Neuvosto-Venäjää vastaan on otettava huomioon, nämä rosvoujoukot pitävät Bessarabian alueita pääpaikkanaan. Rumanian hallitusviranomaiset, jotka Bessarabiassa hallitsevat, eivät ainoastaan ole tehneet mitään tällaisia hyökkäystoiminnan estämiseksi, mutta he lisäksi kaikella tavalla koottavat turvata ja suojelela hyökkäjiä."

## TYÖLAISTEN VAINO LUXEMBURGISSA

LONTOO, huhtik. 6 p.—Lontoon Daily Heraldin Pariisin kirjeenvaihtaja, George Slocombe, sähköittää seuraavaa:  
Luxemburgin hallitus on virallisesti ilmoittanut, että työläisten neuvostot Differdangen, Dudelangen ja Eschin rautavälineissä ja konepajoissa on hajotettu.  
Tämä mielivaltainen teko, joka kumoaa Luxemburgin parlamentissa viime syksynä hyväksytyn lain, jolla työläisten neuvostot perustettiin, on tehty suuriruhutuksessa olevien Ranskan ja Belgian diplomaattisten edustajien painostuksesta. Nämä diplomaattiset edustajat ovat taas toimineet ranskalaisen ja belgialaisen kapitalistien tahdon mukaisesti, ne kun omistavat suurimman osan Luxemburgin rauta- ja terästehtaita.  
Kaivosmiesten ja metallityöläisten lakko jatkuu Luxemburgissa. Pienempiä kahakkoja on sattunut kun tehtaalla on yritetty panna käyntiin liittolaisten sotaväen turvissa.

mentissa. Ellei sitä tietä mitään voiteta, päätetään muista keinoista. Vaikka rautateiden kanta ei vastatakaan odotuksia, ei se vaikuta veturimiesten päätökseen. He ovat varmasti päättäneet käydä otteelluun valkapa yksinkin. Jos monet englantilaiset ovat kadottaneet sydämensä, niin näytämme me, että meidän on vielä tällaisella, näin lausui eräs heidän luottamusmiehistään.

## KULJETUSTYÖL. ANTAVAT APUA LAKKOLAISILLE

Toiveita sovinnon aikaansaamisesta Englannin kaivos-työl. palkkariidassa

LONTOO, huhtik. 6 p.—Kaivos-työläisten, hallituksen ja kaivoste-  
omistajien välisiä neuvotteluita ei voit-  
takaan vielä niottaa tänään, syystä  
kun pääministeri Lloyd-George vaati  
pumpun pantavaksi käyntiin kaikissa  
kaivoksissa ennenkin neuvottelut  
aloitetaan. Neuvotteluihin osaa ottaa  
vien on määrä pitää ensimmäinen kou-  
kousensa huomenna, ja rautatielei-  
set ja kuljetustyöläiset jättävät tois-  
taiseksi lopullisesti päättämättä sun-  
tautumisensa lakkokysymykseen. Kai-  
vostyöläisten järjestön taholta on il-  
moitettu hallitukselle, että se ei voi  
määrätä pumppumiehille aloittamaan  
toita ennen neuvottelujen aloittamista.  
Pääministeri on pyytänyt kaivos-  
työläisten järjestön toimeenpanevan  
komitean jäseniä tulemaan hänen pu-  
heilleen huomenna.  
Jos neuvottelut päätyvät tuloksitta  
ja lakko tulee jatkumaan, niin  
siinä tapauksessa on kansallisen e-  
suustoiminnallisten yhdistysten lii-  
ton toimeenpaneva komitea luvannut  
antaa tavaratiloa luotolla kaivos-  
työläisiä ja muiden ammattijärjes-  
töjen jäsenille, ellei niiden järjes-  
töjen kassoissa ole kylliksi varoja  
maksaa lakkolaisille avustusta.

## Butten majurivaalit

BUTTE, Mont. 5 p. huhtik.—  
James Cocking on Butten perormes-  
täriläisen äänestyslaskussa etujalla.  
Vaalitaistelu on ollut taas kiikkem-  
piä, sillä järjestynyt unionistinen  
työväki tukki Cockingia William Dav-  
eyä vastaan. Davey on kuparirutiin-  
in ja työnantajienyhdistyksen edok-  
kas, jonka rötökä Butte Bulletin  
on vaalien aikana paljastellut. Sekä  
vanhoilliset että radikaaliset työ-  
väenliikkeet ovat antaneet kannatus-  
kassansa Cockingille. Taantumuksel-  
liset työväenliikkeet ovat itse ol-  
leet epäroivä voittoonsa nähden.  
Äänestyslasku saadaan loppusuoritus-  
taksi tänä iltana.

## EU HYVÄSY TARJOUSTA.

MOSKOVA, (Postin kautta).—Ken-  
raali Baron Wrangel on tarjonnut Ru-  
manian hallitukselle neljä Venäjän  
hallitukselle kuuluvaa laivaa maksuk-  
si 55,000 hänen sotilaansa huolehti-  
misesta, jotka ovat Rumanian sa-  
nassa.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## PYSYVÄT Keltasten leirissä.

SOUTHPORT, Englanti, huhtik.—  
Englannin itsenäisen Työväenpuolue-  
en enemmistö konventiossaan täällä tiistaina päätti yhtyä kansain-  
väliseen "sosialististen" työläisten u-  
nioon, joka perustettiin äskettäin Wienissä. Puolue teki tämän päätöksen  
sillä ymmärryksellä, että sille jää  
vapaus noudattaa omaa politiikkaan-  
sa sellaisena kuin puolueen enemmistö  
sillä päättää. Yhtymispäätökse-  
sä kuitenkin tehtiin selväksi, että so-  
sialistien työläisten unioni ei ole  
mitään uusi kansainvälinen, vaan se  
on väliaikainen järjestö.  
Saksan itsenäisten sosialistien ve-  
jedustajana kokouksessa oli George  
Ledebour, joka esitti puolueensa ter-  
vehdyksen Englannin itsenäiselle  
Työväenpuolueelle. Hän mainitsi  
molempien puolueiden yhtäläisyyksi-  
ä jaanoi Saksan itsenäisten so-  
sialistien hyväksyneen katsomuksen,  
että menettelytavat, joilla sosialis-  
miä toteutetaan, on kussakin maassa mi-  
nääntä kansan temperamentin, perin-  
näistapojen ja historiallisen kehitys-  
tason perusteella. Hän painosti, että  
sosialistisen kansainvälisen on tun-  
nustettava tällainen vapaus.  
Kokouksen loppupuolella hyväksyt-  
tiin päätös, jossa tuomitaan ne veri-  
työt ja kostotoimenpiteet, joilla En-  
glannin hallitus "rauhottaa" Irlantia  
ja kehoitetaan Suur-Britannian työ-  
läisiä käyttämään valtaansa, kuten  
he sitä käyttivät viime elokuulla es-  
tääkseen sodan Venäjää vastaan, pa-  
koittamaan hallituksensa jättämään  
Irlannin kansan vapautteen muodo-  
ttaakseen hallituksensa siten, että se  
tydyttää irlantilaisia—tekemään sil-  
lä näin tapauksessa sen, vaikka sellai-  
nen merkittäisi Irlannin itsenäisen  
tasavallan tunnustamista.

## Huonosti onnistui Kaarle yrityksessään

LONTOO, huhtik. 6 p.—Zyriehis-  
tä Exchange-lennätinyhtiölle tulleet  
tiedot kertovat, että entinen Ital-  
van kersari Kaarle saapui Luzerneen,  
Sveitsissä, kello 11 seuduissa tänä  
iltana. Hänen mukanaan oli entin-  
nen keisarinna Zita, joka oli men-  
nyt häntä vastaan Buehisiin.

## CANADASSA SUUNNITELLAAN LEHTIEN VERTOMISTA.

OTTAWA, Ont., huhtik. 7 p.—Par-  
lamentissa esitettiin eilen ilta-aijalla  
laki, joka määrää kaikki ilmoitukset  
sisältävät Amerikan puolelta Cana-  
dassa tulevat sanomalehdet verotetta-  
viksi.  
Lakesietyksen tekijä sanoi, että jos  
tällainen laki olisi ollut voimassa  
viime vuonna, olisi yhdeältä ainoalta  
viikkolehdeksi saatu hyvä summa  
verona.  
Pidetään varmana, että esitys tu-  
lee hyväksyttyä, sillä kaikki Canadian  
sanomalehdet sitä kannattavat.

## HYÖRYLAIVA GOVER- RILLA HUKKUI KAH- DEKSIIN

SEATTLE, Wash., 6 p. huhtik.—  
Nyttemmin on saatu varmenneksi,  
että viime viikon perjantaina y-  
teentörmäyksessä uponneella mat-  
kustajalavalla "Governor" hukkuu  
kahdeksi ihmistä.  
Hallituksen höyrylaivojen tarkas-  
tajat lopettivat onnettomuuden joh-  
dosta toimittamansa tutkimuksen ei-  
ten. Useita "Governorin" haaksirik-  
koisia matkustajia oli kuulusteltava-  
na. Tarkastuslautakunta antaa ra-  
poreissa julkisuuteen tämän viikon  
lopulla.

## Konetyöläistenliitto Mexican hallituksen kauppaedustajana

WASHINGTON.—Kansainvälinen  
masinistien liitto, jolla on pääkor-  
teerinsa täällä on juuri tehdyin so-  
pimuksen mukaan nimetty Meksik-  
on hallituksen kauppaedustajaksi  
Yhdysvalloissa, ilmoitettiin tänään.  
Masinistien liitto tulee olemaan  
Meksikon hallituksen neuvonantaja  
ja tällä tavoin ostossa ja halli-  
tus puolestaan on taas sitoutunut os-  
tamaan ainoastaan union valmistamia  
tavaroita.  
Meksikon hallitus tarvitsee suuren  
määrän rautatiekalustoa ja maanvil-  
jelijät siellä tarvitsevat myöskin  
paljon koneita, joiden ostamisesta ja  
välittämisestä masinistien liitto tu-  
lee huolehtimaan ja katsomaan, että  
ne ostetaan ainoastaan niistä tel-  
taista, jotka palkkaavat union työ-  
voimaa.  
Masinistien liitto omistaa enem-  
män kuin puolet Mt. Vernon kan-  
sallispankista Washingtonissa ja tä-  
män pankin välityksellä tullaan huo-  
lehtimaan ostoksien rahastamisesta.  
Samalla kerrotaan, että masin-  
tien liitto olisi parhallaan neuvot-  
telussa Venäjän soviettavallan kansa-  
sammallaisten oikeuksien saamiseksi  
silläkin.

## Kärjistyvätkö Yhdysvalt. ja Japanin välit

WASHINGTON, 6 p. maalisk.—  
Vaikka Amerikan hallitus ei olekaan  
osallinen Versaillesin rauhanteossa,  
ei se kuitenkaan ole luopunut niistä  
kymmenestä oikeudesta Saksan  
entisiin siirtomaihin nähden, mitkä  
sanotussa rauhanteossa hankittiin  
liittolaivalle. Valtiosihteeri Hughes  
on Englannille, Ranskalle, Itali-  
alle ja Japanille viime maanantaina  
lähettämissään "yhdenkaltaisissa"  
nootteissa antanut tästä tiedon.  
Nootteissa viitataan eritoten Tyy-  
nenmeren keskellä sijaitsevan tär-  
keän kaapellin, Yap-saaren man-  
daattin, joka luovutettiin Japanille  
korkeimman rauhanneuvoston  
kokouksessa Pariisissa, toukokuun 7  
p:nä, 1919, ja Mr. Hughes lausuu,  
että Yhdysvaltain hallitus luottaa,  
että tämän askeleen on täytynyt epä-  
huoiossa tapahtua, joten se on  
uudelleen käsiteltävä.  
Sihteeri Hughesin nootista jul-  
kaistaan vain yksi, nim. Englannille  
osotettu. Ranskalle ja Italialle ja-  
tettiin nootit otaksutaan sisällöltään  
samanlaisiksi, mutta Japanille lähe-  
tetyin nootit tehtiin yksi "lisä-  
paragraafi, koskien entistä noottiin  
vaipota kahden maan hallituksen vä-  
lillä." Sanottiin vain, että nooteja  
ei tällä kertaa anneta julkisuuteen.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## Kärjistyvätkö Yhdysvalt. ja Japanin välit

Valtiosihteeri lähettänyt salaisen nootin Japanille Yap-saaren mandaatin takia

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
WASHINGTON, 6 p. maalisk.—  
Vaikka Amerikan hallitus ei olekaan  
osallinen Versaillesin rauhanteossa,  
ei se kuitenkaan ole luopunut niistä  
kymmenestä oikeudesta Saksan  
entisiin siirtomaihin nähden, mitkä  
sanotussa rauhanteossa hankittiin  
liittolaivalle. Valtiosihteeri Hughes  
on Englannille, Ranskalle, Itali-  
alle ja Japanille viime maanantaina  
lähettämissään "yhdenkaltaisissa"  
nootteissa antanut tästä tiedon.  
Nootteissa viitataan eritoten Tyy-  
nenmeren keskellä sijaitsevan tär-  
keän kaapellin, Yap-saaren man-  
daattin, joka luovutettiin Japanille  
korkeimman rauhanneuvoston  
kokouksessa Pariisissa, toukokuun 7  
p:nä, 1919, ja Mr. Hughes lausuu,  
että Yhdysvaltain hallitus luottaa,  
että tämän askeleen on täytynyt epä-  
huoiossa tapahtua, joten se on  
uudelleen käsiteltävä.  
Sihteeri Hughesin nootista jul-  
kaistaan vain yksi, nim. Englannille  
osotettu. Ranskalle ja Italialle ja-  
tettiin nootit otaksutaan sisällöltään  
samanlaisiksi, mutta Japanille lähe-  
tetyin nootit tehtiin yksi "lisä-  
paragraafi, koskien entistä noottiin  
vaipota kahden maan hallituksen vä-  
lillä." Sanottiin vain, että nooteja  
ei tällä kertaa anneta julkisuuteen.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## KREIKKALAISET YHÄ PERÄNTYVÄT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 7, 1921, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
KONSTANTINOPOLI, huhtik. 6 p.—  
Tällä ilmotettiin tänään, että kreikkalaiset evakuoivat Agin-Harharrissa, joka on tärkeä kaupunki Bagdadin rautatien varrella. Tuolla sektorilla kreikkalaiset perääntyvät vanhoihin asemoihin.  
Broussin itäpuolella kreikkalaiset perääntyvät niinkään vanhoihin ase-  
misiin, heidän armoilansa oikea si-  
pi ollen Karahissarissa. Turkilaiset seuraavat perääntyvien kreikkalaisten kintereillä.

## Raju myrsky tehnyt paljon tuhoa Japanissa

TOKIO, huhtik. 6 p.—Raju myrsky  
raivosi Japanin eteläisellä rannikolla  
sunnuntai-iltana, surmaten kolmekym-  
mentä henkilöä ja tuhoten paljon e-  
maisutua. Puhelin- ja lennätinlinjat  
tuhoutuivat kaikkialla maan etelä-  
osassa. Täälläkin tuhoisti myrsky u-  
selta rakennuksia, ja kaupunki oli  
pimeänä vielä eilen illalla.  
Myrsky riehui raivokkaimpina Jo-  
kohaman satamassa, missä höyrylai-  
vat "Alabama Maru" ja "Atlas Maru"  
ajautuivat matalalle, Enskiksi  
mainitun laivan piti juuri lähteä  
Seetleen ja siihen oli jo otettu mat-  
kustajakin. Maseudulta tulleet  
myöhästyneet tiedot, kertovat myr-  
skyn tuhoineen useita taloja eri seu-  
dulla. Lähellä Nagojaa muudan lai-  
vaston kutteri kaatui ja siinä olleet  
yksi upseeri ja kahdeksan merisoti-  
lasta hukkuivat.  
Lähellä Fukushimaa putosi tunne-  
lin katto sisään haudaten alleen kah-  
deksan työläistä. Hid-, Ibi- ja Te-  
nyru-joet, Gifu maakunnassa, tulvi-  
vat yli äyräidensä ja saattoivat 3000  
taloa tulvaveden valtaan.

## Barbussen kehoitus Ranskan työläisille

PARIISI, huhtik.—Ranskassa toi-  
meenpanttiin mielenosoitusta vangit-  
tujen kommunistien Lioriotin ja Sou-  
varinen vapauttamiseksi. Kirjailija  
Henri Barbuse julkaisee "L'Humanité"  
kehoituksena Ranskan työ-  
väestölle ja kirjoittaa m.m.:  
Lioriot ja Souvarine, nämä huomaa-  
tavat köyhälistötaistelajat, puolueen  
akt